

FRAIS D'INSCRIPTION:

parcours 55 et 110 km **5,00 €** licenciés
6,00 € non licenciés

participation **gratuite** pour le parcours 20 km
et pour les jeunes de moins de 14 ans

DOUCHES:

Centre sportif, rue J.H. Polk, Bettembourg

RÈGLES:

Est en vigueur le règlement cyclotouriste de la Fédération du Sport Cycliste Luxembourgeois (FSCL). Les participants sont tenus à respecter le code de la route. En cas de non-respect du règlement le participant est exclu de la randonnée et n'a pas droit au remboursement de son droit d'inscription.

Café du Centenaire

Tel.: +352 26 51 09 07
Route d'Esch L-3230 Bettembourg

Grand Parking en face
à côté de l'église

AQUATECHNIC^{SA}

le service de qualité à vos côtés

CHAUFFAGE
SANITAIRE
VENTILATION ET CLIMATISATION
SALLES DE BAINS CLES EN MAIN
CARRELAGES
CUISINES EQUIPEES
ENERGIES NOUVELLES

Téléphone 55 19 48
www.aquatechnic.lu - info@aquatechnic.lu - Rue de l'Industrie - L-3895 Foetz

Votre partenaire, partout au Luxembourg

Luxproimmo
AGENCE IMMOBILIERE
VERTRAUENSPARTNER
AM REISERBANN

Kaafen
Verkaafen
Verlounen
Berooden
Promotioun

Achat
Vente
Location
Conseil
Promotion

Compra
Venda
Aluguer
Conselho
Promoção

Ruft einfach
ernol un, a
stellt eis all
aer Froen!

Luxproimmo
Carlos Marques
Crauthem
info@luxproimmo.lu

Tel: 24 83 69 63
GSM: 661 26 50 22
www.luxproimmo.lu

Cineclub LE PARIS

Cinéma LeParis

12, Rue de la Gare - BETTEMBOURG

- Ecran géant de 78 m²
- 170 places confortables
- Sonorisation ultramoderne
- Projecteur numérique
- Réductions membres/enfants/étudiants
- Foyer/Bar rénové : snacks, boissons, glaces

Séances: **Vendredi - Mercredi à 20:30 h**

Projections en 3D
Location Salle
Séances Anniversaire
Tous les films actuels sont montrés au LeParis

Info-Tel : 52 02 49 www.leparis.lu

**PHARMACIE DU TRÈFLE
BECKER-BAUER DANIELLE**

HEURES D'OUVERTURE
du lundi au vendredi : 8h15 à 12h00 - 14h00 à 18h30
le samedi : 8h30 à 12h30

27, ROUTE D'ESCH
L-3230 BETTEMBOURG

tél : 51 13 05 - fax : 52 06 65
bauerpharm@gmail.com

**OPTIK
HOFFMANN**

De Brëllemeeschter Beetebeurg

13-17, rte de Luxembourg - L-3233 Bettembourg
☎ 26 52 38 98

HEURES D'OUVERTURE:

lundi: 14h00 - 19h00
mardi-vendredi: 9h00 - 19h00
samedi: 9h00 - 17h00

POINTS DE VENTE:
Bettembourg
Bettdorf
Bissen
Brouch
Cappelien
Diedelich
Esch-sur-Alzette
Ettelbruck
Hartlange
Heiderscheid
Hesperange
Rambrouch
Sarrém
Strassens

JOS/JEAN-MARIE
BOULANGERIE & PÂTISSERIE

PRODUCTION:
4, Zone Industrielle
L-9166 Metzzig
Tél: 88 92 86
Fax: 88 91 56
boulangerie@jgm.lu
www.jgm.lu

DÉPART ET INSCRIPTIONS:

à Bettembourg, place de l'église

de 8.00 à 10.00 hrs – 110 km
de 8.00 à 11.00 hrs – 55 km
de 8.00 à 13.00 hrs – 20 km

CONTRÔLES:

Les points de contrôle sont:

Canach (55/110 km)	de 08.30 à 12.15 hrs
Consdorf (110 km)	de 09.30 à 12.30 hrs
Bettembourg	de 8.00 à 16.00 hrs

Chaque participant doit présenter personnellement sa carte au contrôleur. Si à l'arrivée la carte de contrôle n'est pas poinçonnée valablement, le participant doit être exclu du classement et son droit d'inscription ne sera pas remboursé.

20 km
Bettembourg
Kockelscheuer
Fentange
Bivange
Bettembourg

55 km
Bettembourg
Peppange
Crauthem
Schlammesté
Weiler-la-Tour
Hassel
dir. Dalheim
Medingen
Moutfort
Pleitrénger-Haff
N28
CR 147 / Scheierhaff
CR 145

Canach / Contrôle
Kaffishaff
Schuttrange / Village
CR 171
Sandweiler
Itzig
Hesperange
Alzingen
Bivange
Livange
Bettembourg

110 km
Bettembourg
Peppange
Crauthem
Schlammesté
Weiler-la-Tour
Hassel
dir. Dalheim
Medingen
Moutfort
Pleitrénger-Haff
N28
CR 147 / Scheierhaff
CR 145
Canach / Contrôle
Beyren
Flaxweiler
Banzelt
Olingen
Eschweiler
Brouch
Bech
Geyershaff
Michelshaff
Scheidgen
Consdorf
Moulin de Consdorf / Contrôle
Colbette
CR 365
Altrier
dir. Hemstal
p.c. Beidweiler
Eschweiler
Rodenbourg
p.c. Niederanven
Munsbach
Schuttrange
CR 171
Sandweiler
Itzig
Hesperange
Alzingen
Bivange
Berchem
Livange
Bettembourg

La licence est à
présenter sur
demande

Le port d'un
casque est
vivement re-
commandé

